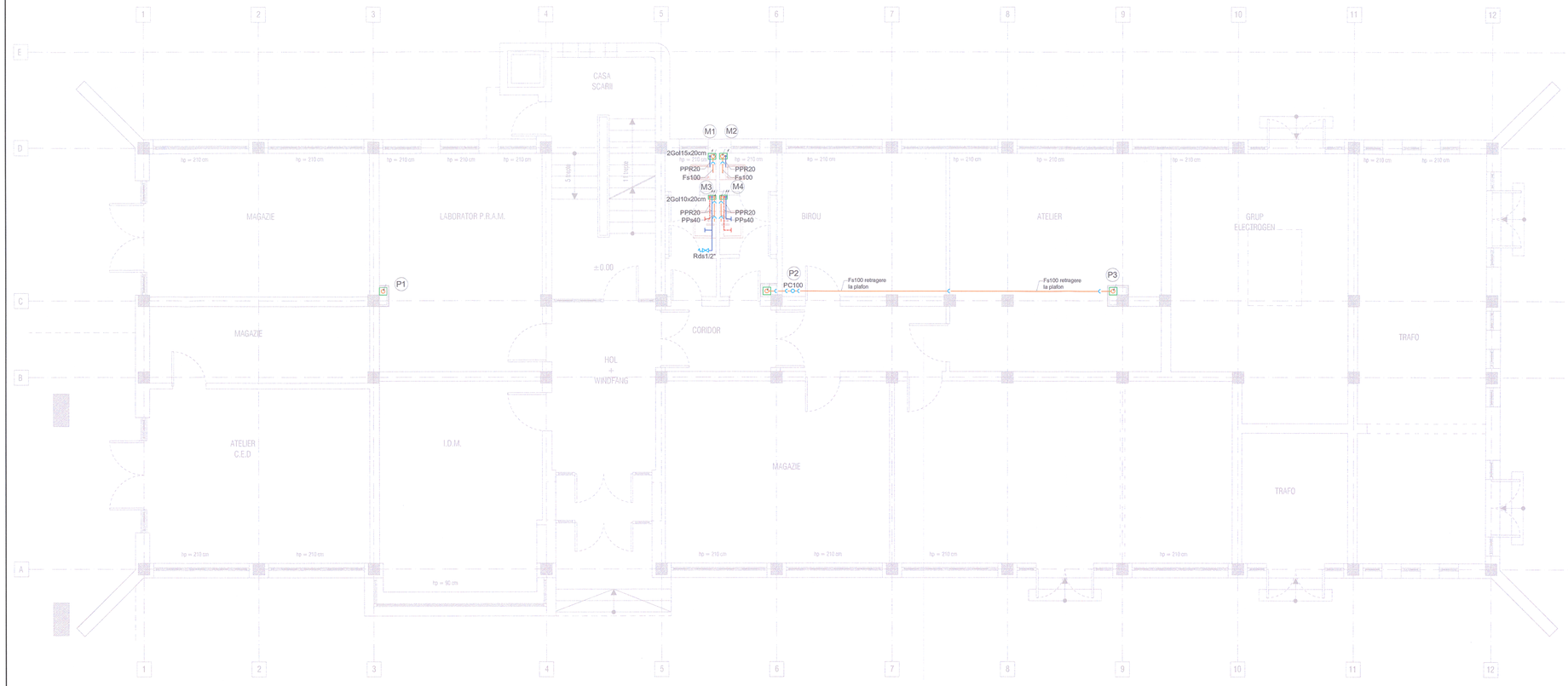

Nota 1:
Executarea lucrarilor de montaj a retelelor de alimentare cu apa si canalizare se va face cu respectarea prescriptiilor din caietele de sarcini specifice acestor tipuri de lucrari.

Note 1:
The execution of the fixing works for water supply and sewerage network will be carried out according
to the provisions of the technical specifications that are intended for this types of works.

Nota 2:
Cerinta de calitate minima corespunzator nivelului de performanta este **Is** - in conformitate cu prevederile H.G. 925 - 1995.
Categoria de importanta a lucrarilor hidrotehnice este **"C"** (normala) - in conformitate cu prevederile STAS 2473 - 1983.

Note 2:
Minimum quality requirement adequate performance level are **Is** - in correspondance with G.R. 925 - 1995.
Importance class for hydrotechnical works is **"C"** (normall) - in correspondance with
STAS 2473 - 1983 forecast.

Nota 3:
Prezentul plan se va consulta impreuna cu planurile:
PT.03.03.26.IS.06.001, PT.03.03.26.IS.06.003,
PT.03.03.26.IS.06.004, PT.03.03.26.IS.06.005,
PT.03.03.26.IS.06.006, PT.03.03.26.IS.06.007.

Note 3:
The present design will be consult with the following drawings:
PT.03.03.26.IS.06.001, PT.03.03.26.IS.06.003,
PT.03.03.26.IS.06.004, PT.03.03.26.IS.06.005,
PT.03.03.26.IS.06.006, PT.03.03.26.IS.06.007.

Nota4:
Orice greseala sau neconcordanta gasita, executantul are obligatia de a atrage atentia proiectantului, astfel executantul va fi raspunzator pentru aceasta.

Note 4:
The contractor has to draw the attention of the designer with regard to any error or incongruity encountered, otherwise the contractor will be responsible for it.

Nota5:
Echipamentele şi materialele vor fi puse în operă în conformitate cu indicaţiile şi recomandările cuprinse în cărţile tehnice ale furnizorilor. Acestea vor avea certificat de conformitate CE sau agremente tehnice.
Executanţii vor cupri̇nde la faza de ofertare toate materialele marunte necesare executării şi punerii în funcţiune a instalaţiilor în conformitate cu specificul materialelor folosite.
Executantul lucrărilor de instalaţii are obligaţia de a verifica cantităţile de materiale şi gabaritele echipamentelor înainte de ofertare, procurarea materialelor şi începerea execuţiei şi de a semnala eventualele neconcordan ţe ale proiectului.
Prezenta planşă se va citi împreuna cu celelalte. Montarea echipamentelor de către persoane neautorizate este strict interzisă.
Se va corela prezenta plan şă cu planurile de structură şi orice necorelare ulterioară se va remedia prin dispoziţii de şantier.

Note5:
Equipments and materials will be placed according to the indications and recommendations specified in the suppliers' technical books. These will be accompanied by EC conformity certificate or technical agreements.
In the tendering phase, Contractors will include all materials required to execute and to put into service the installations according to the specificity of the utilized materials.
Before tendering, the Contractor of installations works has the duty to check the quantities of materials and dimensions of equipment, the procurement of materials and commencement of execution and to point out eventual non-conformities of the design. Present drawing will be construed together with the others. Installation of equipment by unauthorized persons is not allowed. Present drawing will be correlated with the structure drawings and any further non-correlation will be remedied through site dispositions.

LEGENDA:

Rc	Robinet de colt
Rds	Robinet dublu de serviciu
RSM	Robinet cu sfera si mufe
Fs	Fonta de scurgere
	Termoizolatie
PC	Piesă curatire
P	Coloană canalizare pluvială
M	Coloană canalizare menajeră
PPs	Teava polipropilena de scurgere
Rsg	Robinet de sectionare si golire
PPR	Teava polipropilena reticulara
	Directie curgere apa
	Protectie la trecere prin pereti si plansee

CIRCUITE:

	Conducta apă rece
	Conducta apă caldă
	Conducta canalizare menajeră

TABEL DE ECHIVALENŢĂ LA CONDUCTELE DE APĂ

OL	1/2"	3/4"	1"	1¼4"
PP-R	20x1,9	25x2,3	32x3	40x3,7
PE-Xa	20x2,8	25x3,5	32x4,4	40x5,5
Dn	15	20	25	32

LEGEND:

Rc	Angle valve
Rds	Double servo valve
RSM	Ball valve
Fs	Cast iron tube
	Thermoizolation
PC	Cleaning piece
P	Pluvial duct
M	Sewer duct
PPs	Section and emptying valve
Rsg	Orifice polypropylene drain pipe
PPR	Orifice polypropylene pipe
	Water flow direction
	Protection at floors and walls passing

CIRCUITS:

	Cold water pipe
	Hot water pipe
	Sewer pipe

EQUIVALENT TABEL FOR WATER PIPES

OL	1/2"	3/4"	1"	1¼4"
PP-R	20x1,9	25x2,3	32x3	40x3,7
PE-Xa	20x2,8	25x3,5	32x4,4	40x5,5
Dn	15	20	25	32

CLASA DE IMPORTANTA A CONSTRUCTIEI: III (cf. P100/2006)
CATEGORIA DE IMPORTANTA: **C** (cf. HG 766/1997)
GRAD DE REZISTENTA LA FOC: II (cf. P118/1999)

FILIP GH. CONSTANTIN
ROMÂNIA
INCPAT
Nr. 1760
Ie
INGINER
VERIFICATOR PROIECTE

Verificator / Expert Checker / Expert	Cerinţa Requirement	Semnătura Signature	Referat / Expertiză Report / Expertise

European Investment Bank

MINISTERUL TRANSPORTURILOR

BENEFICIAR / BENEFICIARY :

CFR

COMPANIA NAŢIONALĂ DE CĂI FERATE "CFR" SA

PROIECTANT / DESIGNER: PÖYRY

			Data Date	Semnătura Signature
Aprobat Approved	Şef de echipă Team leader	C. Teodorescu	01.2013	
Verificat Checked	Expert Cheie Key Expert	B. Goessler	01.2013	

Subcontractant / Subcontractor: MIOTOP

Aprobat Approved	Adjunct Şef de echipă Deputy Team leader	A.M. Baicu	01.2013	
Proiectat Designed	Inginer Engineer	A. Şebe	01.2013	

"Reabilitarea liniei c.f. Frontier à - Curtici - Simeria , parte componentă a coridorului IV Pan - European pentru circulaţia trenurilor cu viteză maximă de 160 km/h"
Tronsonul 3: Gurasada - Simeria
"Rehabilitation of the Railway Line Border - Curtici - Simeria , component Part of the IV Pan - European Corridor for the Trains Circulation with maximum speed of 160 km/h"
Section 3: Gurasada - Simeria

Project 9i 35311.1

Faza / Phase: PTh+CS / TD+TS

Denumire desen / Drawing name:
Statia Deva - Regulator de circulaţie - Instalaţii Sanitare - Plan parter / Deva Station - Traffic operation centre - Sanitary engineering installations - Ground floor plan

Scara / Scale	Revizia / Revision	Cod desen / Drawing Code	Nr / No
1:50	1/05.2013	PT.03.03.26.IS.06.002	02/07